exportateur net de brut au cours de la décennie suivante. En revanche, selon EMR, le Canada deviendra un importateur net de brut vers 2010, lorsque le pays devra en importer environ 8 000 mètres cubes par jour.

L'évolution du marché mondial du pétrole influe directement sur les sources d'approvisionnement en pétrole léger du Canada et la destination possible de ses exportations de brut lourd. Ces dernières années, les importations de pétrole de l'Amérique latine ont légèrement augmenté. Les projections de la production en mer du Nord étant à la baisse, on peut prévoir que cette tendance vers une dépendance accrue face à l'Amérique latine se poursuivra (en particulier les importations du Venezuela et peut-être de la Colombie, le Mexique produisant du brut lourd). Le Venezuela dispose d'un important potentiel de production et se révélera peut-être une source d'approvisionnement plus sûre que les pays du Moyen-Orient membres de l'OPEP.

On prévoit que les exportations de pétrole brut lourd n'augmenteront guère au cours de la présente décennie, mais qu'elles s'accroîtront de façon importante après l'an 2000. Outre les possibilités de pénétration supplémentaire du brut lourd canadien sur les marchés du tiers nord des États-Unis, les pays en bordure du Pacifique (p. ex., le Japon, la Corée, la Thaïlande) constituent un autre marché offrant des débouchés pour les exportations de brut lourd canadien.